

# CERTIFICATO CERTIFICATE

(di conformità) / (of conformity)

**Conformità basata sulla garanzia totale di qualità con controllo della progettazione**

**Conformity based on full quality assurance plus design examination**

**In accordo alla direttiva 2014/68/UE / according to directive 2014/68/EU**

**Certificato-Nr. / Certificate No.: H1 - 2017/L/159 rev.8**

**Nome ed Indirizzo del Fabbricante**  
**Name and address of the manufacturer:**

**Officine Orobiche S.r.l.**  
**via Giorgio Paglia, 22**  
**24050 Zanica (BG)**

Si certifica che il fabbricante ha istituito un sistema di qualità per la fabbricazione, progettazione e prove di attrezzature a pressione in accordo alla direttiva 2014/68/UE. Il fabbricante è autorizzato a contrassegnare le attrezzature a pressione prodotte all'interno della gamma di sistema di qualità con il seguente marchio:  
We hereby certify that the manufacturer has established a quality system for the manufacturing, design and testing of pressure equipment according to directive 2014/68/EU. The manufacturer is entitled to mark the pressure equipment produced within the range of the quality system with the following mark:

**CE 2580**

Verificato in accordo alla dir. 2014/68/UE

Tested according to dir. 2014/68/EU

Rapporto Nr. / Test No.:

Gamma di prodotti:/ Range of product.:

Luogo di Produzione  
Place of Manufacturing:

Il /Luogo  
Date/ Place

**20/10/2023, Cerro Maggiore**

Prima emissione / First issue **07/04/2017**

Emissione corrente / Current issue **20/10/2023**

Scadenza / Expiry **04/04/2026**

**Conformità basata sulla garanzia totale di qualità con controllo della progettazione (Modulo H1)**

**Conformity based on full quality assurance plus design examination (module H1)**

**791/2023/L/2026**

**Indicatori di livello, interruttori di livello, interruttori di flusso / Level indicators, level switches, flow switches (dettagli in Allegato 1 / details in Annex 1)**

**Via Giorgio Paglia 22 – 24050, Zanica (BG)**



**TÜV NORD Italia S.r.l.**  
Organismo di Certificazione.

**Porelli, Ing. Stefano**

Organismo Notificato/ Notified Body, 2580

TÜV NORD Italia S.r.l.  
Sede legale e operativa Cerro Maggiore  
Via Filippo Turati, 70, 20023 CERRO MAGGIORE (MI),  
Phone: +39 0331 541488, Fax: +39 0331 478854 E-Mail: info@tuev-nord.it

Organismo Notificato per la direttiva sugli apparecchi a pressione  
(2014/68/UE)  
Notified Body for Pressure Equipment Directive (2014/68/EU)



N° 0224PRD

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Il presente certificato può essere pubblicato solo in forma integrale.

Estratti o modifiche richiedono il previo consenso di TÜV NORD Italia S.r.l.

This Certificate may be issued only in integral form.

Extracts or alterations require the prior consent of TÜV NORD Italia S.r.l.

# Allegato 1 / Annex 1

rev.9 20.10.2023

a/to

**Certificato-Nr. / Certificate No.:**

**H1 - 2017/L/159 rev.8**

**ELENCO ATTREZZATURE A PRESSIONE AUTORIZZATE A  
MARCATURA CE  
LIST OF PRESSURE EQUIPMENT AUTHORIZED TO BE CE-MARKED**

<b>Attrezzatura a pressione</b> <i>Pressure Equipment</i> <b>Tipologia: accessori a pressione</b> <i>Type: pressure accessories</i>					
<b>Indicatori di livello, serie:</b> <i>Level indicators, series:</i>	<b>Certificato di esame UE del progetto</b> <i>EU design examination certificate</i>	<b>PED Cat.</b>	<b>PS [barg]</b>	<b>TS [°C]</b>	<b>Vol. MAX [liters]</b>
<i>2250 F347 (CDP132-F347)</i>	<b>H1-2017/L/150 rev.2</b>	<b>IV</b>	<b>223,39</b>	<b>-73/454,45</b>	<b>11,17</b>
<i>2400 J PED (CDP149-J)</i>	<b>H1-2017/L/152 rev.2</b>	<b>IV</b>	<b>413,69</b>	<b>-73/426,67</b>	<b>9,59</b>
<i>2250 J (CDP132-J)</i>	<b>H1-2017/L/155 rev.2</b>	<b>IV</b>	<b>248,21</b>	<b>-73/454,45</b>	<b>10</b>
<i>2250 J (CDP158-J)</i>	<b>H1-2017/L/325 rev.2</b>	<b>IV</b>	<b>248,2</b>	<b>-80/450</b>	<b>17</b>
<i>ELG-1500-A (CDP198-A)</i>	<b>H1-2023/L/1466 rev.0</b>	<b>IV</b>	<b>255,3</b>	<b>-10/425</b>	<b>11</b>

<b>Attrezzatura a pressione (dettaglio)</b> <i>Pressure Equipment (details)</i> <b>Tipologia: dispositivi di limitazione (accessori di sicurezza)</b> <i>Type: limiting devices (safety accessories)</i>					
<b>Interruttori di livello ed interruttori di flusso, serie:</b> <i>Level and flow switches, series:</i>	<b>Certificato di esame UE del progetto</b> <i>EU design examination certificate</i>	<b>PED Cat.</b>	<b>PS [barg]</b>	<b>TS [°C]</b>	<b>Vol. MAX [liters]</b>
60 – 4060 A (CDP113-A)	H1-2017/L/127 rev.2	IV	51	-10/426	11
70 – 4070 A H (CDP051-A)	H1-2017/L/128 rev.2	IV	51	-10/426	11
70 – 4070 LF2 (CDP051-LF2)	H1-2017/L/129 rev.2	IV	51	-46/426	11
7150 J RX (CDP114-J)	H1-2017/L/130 rev.2	IV	149	-73/454	10
70 - 4070 J (CDP115-J)	H1-2017/L/131 rev.2	IV	49,6	-73/450	11
60 – 4060 J RX (CDP128-J)	H1-2017/L/132 rev.2	IV	49,7	-73/450	18
70 – 4070 (CDP115-I)	H1-2017/L/133 rev.2	IV	49,6	-73/450	11
70 – 4070 A corr 5mm (CDP129-A)	H1-2017/L/134 rev.2	IV	51	-10/426	11
70 – 3070 – 4070 A corr 6.4mm (CDP130-A)	H1-2017/L/135 rev.2	IV	51	-10/426	18
83 A PED (CDP125-A)	H1-2017/L/136 rev.2	IV	198	-10/426	6
81 A PED (CDP123-A)	H1-2017/L/137 rev.2	IV	98,3	-10/426	8
82 A PED (CDP124-A)	H1-2017/L/138 rev.2	IV	145	-10/426	6,5
60 – 4060 LF2 (CDP113-LF2)	H1-2017/L/139 rev.2	IV	51	-46/426	11
81 J PED (CDP123-J)	H1-2017/L/140 rev.2	IV	95	-80/480	8
66R600-6100 A (CDP116-A)	H1-2017/L/141 rev.2	IV	102	-10/426	11
1029CHA A PED (CDP081-A)	H1-2017/L/142 rev.2	IV	255,3	-10/425	3
70 – 4070 – 3070 A PED (CDP120-A)	H1-2017/L/143 rev.2	IV	51	-10/426	23
7100 – 76R600 J PED (CDP121-J)	H1-2017/L/144 rev.2	IV	99,3	-73/450	11
7400 A PED (CDP068-A)	H1-2017/L/145 rev.2	IV	425,5	+5/370	5
66R LF2 (CDP116-LF2)	H1-2017/L/146 rev.2	IV	102	-46/426	11
6400 A (CDP168-A)	H1-2017/L/147 rev.2	IV	425,5	-10/370	7
7100 A PED (CDP084-A)	H1-2017/L/148 rev.2	IV	102,24	-10/426,67	6,52
7100 - 76R600 A PED (CDP121-A)	H1-2017/L/149 rev.2	IV	102,24	-10/426,67	10,96
7400 LF2 (CDP068-LF2)	H1-2017/L/151 rev.2	IV	425,41	-46/426,67	5
7150-4 A PED (CDP122-A)	H1-2017/L/153 rev.2	IV	153,06	-10/426,67	9,89
7100-6 A PED (CDP094-A)	H1-2017/L/154 rev.2	IV	102,4	-10/426,67	22
PL A (CDP165-A)	H1-2017/L/156 rev.2	IV	255,3	-10/400	0,1
7150-4 LF2 PED (CDP122-LF2)	H1-2017/L/300 rev.2	IV	153,1	-46/425	10
7250-3 LF2 PED (CDP078-LF2)	H1-2018/L/480 rev.2	IV	255,3	-46/426	5
1021Q J PED (CDP197-J)	H1-2022/L/1349 rev.0	IV	25	-10/350	0,1